



GUÍA PARA PADRES 2026-2027

Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus
247 Spring St NW
Concord, NC 28025

704-721-CLUB
info@bgclubcab.org

bgclubcab.org facebook.com/bgclubcab

PROGRAMAS PARA ADOLESCENTES

Después de la escuela y verano (grados 6 a 12)

TABLA DE CONTENIDO

NUESTRA MISIÓN	3
CÓDIGO DE CONDUCTA PARA PADRES / TARIFAS DEL PROGRAMA.....	3
NORMAS Y CONSENTIMIENTOS PARA PADRES.....	4
HORARIO DEL PROGRAMA.....	5
PROCEDIMIENTO PARA DEJAR Y RECOGER A LOS NIÑOS.....	6
TRANSPORTE EN AUTOBÚS	7
PROGRAMAS Y ACTIVIDADES PARA ADOLESCENTES.....	8
KEYSTONE CLUB.....	8
ÁREAS PARA ADOLESCENTES / THE CLUB TEEN CENTER.....	9-10
POLÍTICAS DE DISCIPLINA.....	11-14
POLÍTICAS GENERALES	15
CÓDIGO DE VESTIMENTA PARA LOS JÓVENES.....	16
INFORMACIÓN SOBRE EL CENTRO COMUNITARIO DE APRENDIZAJE 21ST CENTURY (21ST CCLC)	17-18
FECHAS IMPORTANTES / INFORMACIÓN DE CONTACTO.....	19

De conformidad con la ley federal de derechos civiles y las normas y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA), esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, sexo (incluida la identidad de género y la orientación sexual), discapacidad, edad, o por represalias o venganza por actividades previas relacionadas con los derechos civiles. La información del programa puede estar disponible en otros idiomas además del inglés. Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para obtener información sobre el programa (por ejemplo, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas americano) deben comunicarse con la agencia estatal o local responsable que administra el programa o con el Centro TARGET del USDA al (202) 720-2600 (voz y TTY), o bien comunicarse con el USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión (Federal Relay Service) al (800) 877-8339.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, la persona denunciante debe completar el formulario AD-3027, Formulario de queja por discriminación en programas del USDA, disponible en cualquier oficina del USDA, llamando al (866) 632-9992 o escribiendo una carta dirigida al USDA. La carta debe contener el nombre, la dirección y el número de teléfono de la persona denunciante, así como una descripción por escrito de la presunta acción discriminatoria con suficiente detalle para informar al Subsecretario de Derechos Civiles (ASCR, por sus siglas en inglés) sobre la naturaleza y la fecha de la presunta violación de los derechos civiles. El formulario AD-3027 completado o la carta deben enviarse al USDA mediante:

1. correo postal:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; o

2. fax:

(833) 256-1665 o (202) 690-7442; o

3. correo electrónico:

Program.Intake@usda.gov

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.

Revisado el 6 de agosto de 2026. La información está sujeta a cambios. Llame al Club o consulte nuestro sitio web y las páginas de Facebook durante el año para obtener información actualizada. Cada programa tiene su propia fecha de inscripción, formulario y tarifa. La inscripción en un programa no garantiza la inscripción en otro programa.

NUESTRA MISIÓN

Nuestra misión es hacer posible que todos los jóvenes, especialmente aquellos que más nos necesitan, alcancen su pleno potencial como adultos productivos, solidarios y responsables.

CÓDIGO DE CONDUCTA PARA PADRES

Las actividades del Club están diseñadas para promover la diversión y bienestar de los jóvenes. Todos los adultos, al igual que los jóvenes que están bajo su supervisión, siempre deben comportarse de forma respetuosa. No se tolerará ningún lenguaje o conducta inapropiada o irrespetuosa hacia ninguna persona relacionada con cualquier actividad patrocinada por el Club. El personal del Club tiene la autoridad de pedirle a la persona que se esté comportando de tal manera que salga temporal o permanentemente del lugar donde se está llevando a cabo la actividad patrocinada por el Club. El personal del Club también se reserva el derecho de expulsar temporal o permanentemente de sus actividades a cualquier joven miembro que pueda estar relacionado con el individuo que está exhibiendo tal comportamiento.

Cualquier incidente relacionado con los niños debe resolverse con un empleado de tiempo completo del Club. Ningún adulto debe resolver un incidente de mal comportamiento o de falta de disciplina relacionado con un niño que no sea el suyo.

TARIFAS DEL PROGRAMA PARA ADOLESCENTES

Programa de Verano 2026

Escuela intermedia: Tarifa completa: \$715 por niño

*Tarifa reducida: \$495 por niño

Escuela secundaria: Sin costo para 2026

*Se requiere documentación de almuerzo gratis/precio reducido (*Free/Reduced Lunch*) al momento de la inscripción para recibir la tarifa reducida.

Programa Después de la Escuela 2026-2027

El año escolar se divide en cuatro períodos. Los pagos se deben realizar a más tardar al comienzo de cada período. El pago completo se debe realizar sin importar cuántos días asista el niño. Las tarifas no se rebajan bajo ninguna condición. Vea la sección de Fechas Importantes para las fechas de pago.

Tarifa de escuela intermedia: \$130 por trimestre

Tarifa de escuela secundaria: sin costo para 2026-27

Si el pago no se realiza a tiempo, se cobrarán recargos según la siguiente escala:

1-5 días hábiles tarde \$10; 6-10 días hábiles tarde \$20

11-15 días hábiles tarde \$30; 16-20 días hábiles tarde \$40*

*Si el pago no se realiza después de 20 días, se retirará al niño del programa. Los cargos por pagos atrasados permanecerán en la cuenta del niño y deben pagarse por completo antes de volver a inscribirse en cualquier programa del Club.

NORMAS Y CONSENTIMIENTOS PARA PADRES

Los padres aceptan lo siguiente como parte del proceso de inscripción:

POLÍTICAS GENERALES

- El Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus no es una guardería. El Club es un establecimiento de recreación para niños y jóvenes. El personal hace todo lo posible para garantizar la seguridad de sus miembros.
- Política de reembolso: tenemos como política normal el no ofrecer reembolsos. Bajo circunstancias especiales, se puede solicitar un reembolso llenando un formulario de reembolsos. Si la solicitud es aprobada, se aplicará un costo de reembolso de \$25.00.
- En caso de enfermedad o lesión mientras participa en los programas del Club, el niño está autorizado para recibir tratamiento por parte del personal o voluntarios del Club. Se notificará a los padres de inmediato sobre cualquier lesión grave o enfermedad.
- El niño está autorizado para ser transportado por un vehículo del Club hacia el Club y/o para el Programa Después de la Escuela o para las salidas educativas del Club.
- Los fotos y videos que se tomen en las instalaciones del Club y durante las actividades del Club podrán divulgarse sin la autorización de los padres. Los fotos y videos nunca revelarán información confidencial sobre los niños. Los padres que se oponen a la publicación de dicho material deben notificar al Club por escrito dentro de los 15 días después de la inscripción.

RECOLECCIÓN Y PUBLICACIÓN DE DATOS

- El niño está autorizado para que participe en encuestas escritas o de Internet, cuestionarios, entrevistas y mesas redondas. Toda la información recolectada se mantendrá estrictamente confidencial. La información recolectada se resumirá y se excluirán todas las referencias a respuestas individuales. Es posible que los resultados de tales análisis se compartan con el personal del Club, con los Boys & Girls Clubs of America (BGCA), patrocinadores y otros grupos interesados en nuestro Club para demostrar la eficacia del programa y/o el impacto del Club en nuestros miembros.
- Es posible que el Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus comparta información acerca del niño con el personal del Club, los BGCA y con otros miembros de la comunidad con fines de investigación y/o para evaluar la eficacia del programa. Es posible que la información que se divulgue incluya información que se encuentre en la solicitud de membresía, información presentada por la escuela o distrito escolar del niño y otra información recolectada por el Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus, incluidos los datos recolectados por medio de encuestas, cuestionarios y/o reportes trimestrales. Toda la información que se recolecte se mantendrá estrictamente confidencial.

HORARIO DEL PROGRAMA DE VERANO

El Club está abierto de lunes a viernes de 7:30am–6:30pm. Las puertas no se abren antes de las 7:30am. No se deben dejar a los niños antes de las 7:30am. Los padres pueden dejar a sus niños entre las 7:30am y 9:00am en la entrada cubierta. Después de las 9:00am, los padres deben estacionar su vehículo y llevar a sus hijos adentro para registrarlos en Club Central.

Los niños que lleguen después de las 9:00am deben traer su almuerzo. El desayuno se sirve en la cafetería de 7:30am a 8:30am. Si su niño no está en la cafetería a más tardar a las 8:30am, no recibirá desayuno. Los niños deben recogerse a más tardar a las 6:30pm. El no acatar estos horarios puede resultar en que se suspenda a su hijo del programa.

HORARIO DEL PROGRAMA DESPUÉS DE LA ESCUELA

El Club está abierto de lunes a viernes de 11:00am a 7:00pm. Los niños solo se pueden dejar dentro de los siguientes horarios:

Escuelas primarias: 3:30pm-7:00pm

Escuelas intermedias: 4:30pm-7:00pm

Escuelas secundarias: 2:30pm-7:00pm

Los niños se deben recoger a más tardar a las 7:00pm. El no acatar estos horarios puede resultar en que su hijo se suspenda del programa.

DÍAS DE CIERRE ESCOLAR

El Club está abierto de 7:30am a 7:00pm durante varios días en los que las escuelas están cerradas. Los Días de Cierre Escolar están incluidos sin costo adicional. Se ofrece almuerzo en los Días de Cierre Escolar sin costo adicional. No se ofrece transporte en los Días de Cierre Escolar. **Por favor consulte la sección de Fechas Importantes para ver la lista de los Días de Cierre Escolar.**

Por favor consulte la sección de Fechas Importantes para días de cierre y festivos.

PROCEDIMIENTO PARA DEJAR Y RECOGER A LOS NIÑOS

LLEGADA POR LA MAÑANA (DÍAS DE CIERRE ESCOLAR Y VERANO ÚNICAMENTE)

Solo se permite dejar a los niños en vehículo en la entrada principal cubierta entre las 7:30am y 9:00am. Los niños deben salir por el lado derecho del automóvil para entrar al edificio. **No se permite que los automóviles se estacionen en los carriles donde se dejan a los niños.** Después de las 9:00am, los padres deben estacionarse en un lugar de estacionamiento asignado y llevar a sus hijos adentro para registrarlos en Club Central. Los niños que lleguen después de las 9:00am deben traer su almuerzo.

Si el grupo del niño está fuera del edificio en una salida educativa o en el Camp Spencer, a ese niño no se le permite quedarse en el Club. Los padres pueden llevar a sus niños al Camp o al lugar de la salida educativa.

PROCEDIMIENTO PARA RECOGER A LOS NIÑOS

No se podrá recoger a los niños quedándose dentro del automóvil. El padre/conductor debe estacionarse en un lugar de estacionamiento asignado, entrar y dirigirse a Club Central, pasando por la puerta a la izquierda bajo el área cubierta donde se dejan a los niños. Solo se permite que los padres estén en las recepciones para padres. No se permite que los padres estén en ninguna sala o pasillo adyacentes sin la previa autorización del personal.

No se llamará a los niños hasta que el conductor se presente en la recepción. Los vehículos no deben pararse ni estacionarse directamente al frente del edificio. Los vehículos deben dejarse en lugares de estacionamiento asignados y se debe cumplir con todas las leyes de estacionamiento y conducción. No se permitirán solicitudes telefónicas para que se llame a un niño. No se permite que los niños esperen fuera del edificio en ningún momento.

Los padres recibirán el número de membresía único y el código de barras de su hijo antes del inicio del programa. La persona que recoja al niño deberá escanear el código de barras o ingresar el número de membresía manualmente antes de que se llame al niño. Los padres son responsables de que cualquier persona que recoja a su hijo tenga esta información. Sin la información adecuada, la persona que viene a recoger al niño debe presentar una identificación con fotografía y figurar en nuestro Sistema de Seguimiento de Miembros (*Membership Tracking System*) como persona autorizada para recoger al niño. Si esta persona no puede presentar una identificación o no está autorizada para recoger al niño, debe hablar con un miembro de la administración para que éste contacte al tutor principal del niño y resuelva la situación. Si esto ocurre varias veces, el niño está sujeto a ser suspendido del Club.

CUANDO RECOGE A SU HIJO TARDE

La hora oficial será determinada por el reloj ubicado en Club Central. Después de la hora de cierre, a ningún niño se le permitirá salir del edificio sin que el adulto que lo viene a recoger reciba y firme el documento que indica que llegó tarde a recogerlo. Esto se considera una advertencia de recogida tardía.

El niño se suspenderá del Club debido a las siguientes circunstancias:

1. Si el conductor se niega a firmar el documento de recogida tardía.
2. Recogida tardía tres veces durante los 20 minutos después de la hora de cierre en un período de 90 días.
3. Recogida tardía dos veces después de 20 minutos de la hora de cierre dentro de un período de 90 días.
4. Recogida tardía después de 30 minutos de la hora de cierre en cualquier día.
5. Recogida tardía cualquier número de veces después de cometer las faltas mencionadas en los puntos 2 y/o 3 dentro de un período de 90 días.

El Club puede expulsar a un niño del programa debido a un exceso de recogidas tardías. Si bien se agradecen las llamadas telefónicas al Club para decirle al personal que llegará tarde, esto no lo eximirá de las estipulaciones mencionadas anteriormente.

TRANSPORTE EN AUTOBÚS

Se ofrece transporte desde las siguientes escuelas primarias, intermedias y secundarias de nuestra área a los niños que estén inscritos en el Programa Después de la Escuela.

Escuelas primarias

A.T. Allen Elementary
Charles E Boger Elementary
Coltrane Webb Elementary
Concord Lake STEAM Academy
Irvin Elementary
Patriots Elementary
R. Brown McAllister Elementary
Rocky River Elementary
Royal Oaks Elementary
Weddington Hills Elementary
Winecoff Elementary
Wolf Meadow Elementary

Escuelas intermedias

CC Griffin Middle School
Concord Middle School
J.N. Fries Middle School
Northwest Cabarrus Middle School
Roberta Road Middle School
Winkler Middle School

Escuelas secundarias

Central Cabarrus High School
Concord High School
Northwest Cabarrus High School
West Cabarrus High School

El transporte está incluido sin costo adicional. Tenga en cuenta las siguientes normas:

1. Los padres deben notificar a la escuela sobre la intención que tiene el niño de viajar en el autobús del Club. Se permitirá que el niño viaje en el autobús del Club a partir de dos días después de la inscripción.
2. En los días que los padres NO desean que su hijo viaje en el autobús del Boys & Girls Club, los padres deben presentar una nota escrita a mano a la escuela indicando ese deseo. Esto también aplica a los días en los que un niño está suspendido del program Después de la Escuela y no se le permita viajar en el autobús del BGC.
3. En aquellos días en que el Club esté cerrado, como en la recaudación de fondos del Día del Panqueque (ver calendario), los padres tienen la responsabilidad de transportar a su hijo a su casa.
4. El niño tiene la responsabilidad de subirse al autobús inmediatamente después de salir de clases. El Club no esperará a los niños que están atrasados ni se devolverá a recoger a un niño que ha perdido autobús.
5. El Club ofrecerá transporte todos los días programados de Salida Temprana de las Escuelas del Condado de Cabarrus. Sin embargo, si las Escuelas del Condado de Cabarrus cierran temprano debido al mal tiempo, el Boys & Girls Club también cerrará y NO ofrecerá transporte.

Niños de todas las escuelas están bienvenidos a participar en los programas del Club, pero solo se ofrece transporte desde las escuelas mencionadas anteriormente.

Los niños que no viajen en autobús se pueden dejar durante las siguientes horas únicamente:

Escuelas primarias: 3:30pm-7:00pm
Escuelas intermedias: 4:30pm-7:00pm
Escuelas secundarias: 2:30pm-7:00pm

PROGRAMAS Y ACTIVIDADES PARA ADOLESCENTES

Los adolescentes pueden participar en programas divertidos, involucrarse con la comunidad e inclusive participar en el Keystone Club—donde ellos pueden ayudar con proyectos de servicio, eventos y oportunidades de voluntariado.

Deportes electrónicos (*E-Sports*)

Nuestro programa de *E-Sports* ofrece juegos electrónicos en equipo en un ambiente divertido y bajo supervisión en el cual los niños desarrollan habilidades como trabajo en equipo, comunicación y pensamiento estratégico—mientras hacen algo que disfrutan. Es una forma estupenda de conectarse con compañeros y explorar futuras oportunidades en el ámbito tecnológico.

Deportes intramuros

Nuestro programa de deportes intramuros permite que los niños permanezcan activos y se diviertan durante competencias amistosas de voleibol, baloncesto, billar, hockey de aire y más. Es una forma estupenda de fomentar trabajo en equipo, espíritu deportivo y confianza en un ambiente de apoyo y baja presión.

STEM

Nuestro programa STEM genera curiosidad a través de actividades prácticas en ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas. Los niños exploran, experimentan y forjan habilidades para resolver problemas—todo mientras se divierten y desarrollan el amor por el aprendizaje.

Street SMART

Street SMART está diseñado para ayudar a que los adolescentes se mantengan seguros, tomen buenas decisiones y eviten situaciones de riesgo. A través de discusiones abiertas y actividades que incentivan la participación, los miembros aprenden cómo resolver conflictos, cómo evitar involucrarse en pandillas y cómo desarrollar grandes habilidades para la toma de decisiones y la comunicación—todo en un ambiente de apoyo y libre de prejuicios.

Torch Club

El Torch Club es un grupo de liderazgo y servicio para miembros de escuela intermedia únicamente. Le ofrece a los adolescentes la oportunidad de participar en roles significativos en su Club y comunidad a través de proyectos de servicio, trabajo en equipo y actividades divertidas. Los miembros desarrollan la confianza en sí mismos, fortalecen su carácter y aprenden qué significa ser un líder—todo mientras pasan un rato entretenido con sus amigos.

Keystone Club

El Keystone Club es el componente de carácter, liderazgo y de servicio comunitario del Programa de Escuelas Secundarias. Se hacen reuniones semanales, se planean proyectos de servicio comunitarios y se organizan salidas educativas para prepararse para la universidad y para la vida profesional. El Boys & Girls Club tiene altas expectativas para los miembros de su Keystone Club:

1. **Participación activa:** esperamos que todos los miembros del Keystone Club se involucren activamente en las actividades, discusiones y proyectos del Club. Su participación es esencial para nuestro éxito colectivo.
2. **Compromiso con el proyecto de servicio:** cada miembro debe completar como mínimo 15 horas de servicio durante el año de funcionamiento del Keystone Club. Estas horas contribuyen al impacto positivo que tenemos en nuestra comunidad.
3. **Comportamiento positivo:** es crucial que todos los miembros se comporten de manera respetuosa y responsable cuando estén representando a nuestro Club y organización. Esto incluye las interacciones con sus compañeros, con el personal y con la comunidad en general.
4. **Asistencia constante:** es esencial asistir a las reuniones del Club de forma constante. Esto demuestra su compromiso con nuestras metas y proyectos en común.
5. **Comunicación:** la comunicación efectiva es clave para nuestro éxito. Por favor, mantenga abiertas las líneas de comunicación con los directivos de nuestro Club, con sus compañeros y con la comunidad en general.

ÁREAS SOLO PARA ADOLESCENTES

Los adolescentes tienen acceso a las áreas dedicadas especialmente para ellos. Ya sea que estén estudiando, compartiendo tiempo con sus amigos o participando en actividades divertidas, nuestros *Teen Rooms* (salas para adolescentes) ofrecen un lugar propicio para relajarse, explorar nuevos intereses y sentirse como en casa.

THE CLUB TEEN CENTER (CENTRO PARA ADOLESCENTES DEL CLUB)

The CLUB es un espacio dentro del Boys & Girls Club creado especialmente para adolescentes de escuela secundaria. *The CLUB* ofrece recursos y programas para crear experiencias significativas en el presente mientras los adolescentes preparan un plan para el futuro.

- The CLUB Teen Center cuenta con una mesa de billar y un área para juegos, varias estaciones de videojuegos, una pantalla grande para televisión y videos, un área de reunión general, estaciones de computadoras y salas de estudio asignadas.
- Únicamente los miembros que están inscritos en el programa pueden entrar a The CLUB Teen Center.

NORMAS Y EXPECTATIVAS DEL TEEN CENTER PARA MIEMBROS Y PADRES

Las siguientes normas se han establecido para asegurar la seguridad y bienestar de todos nuestros miembros y de nuestras instalaciones. Por favor lea lo siguiente:

REGISTRO DE ENTRADA (CHECK-IN) Y DE SALIDA (CHECK-OUT) PARA CONTROL DE ASISTENCIA

1. Todos los Miembros Adolescentes (*Teen Members*) deben hacer el *check-in* y el *check-out* en Club Central.
2. A los *Teen Members* se les permite salir del Club únicamente bajo una de estas dos circunstancias:
 - a. Que uno de los padres esté presente en Club Central y que oficialmente haga el *check-out* de ese día.
 - b. Que uno de los padres/tutor haya entregado el formulario adecuado dándole permiso al *Teen Member* de salir sin que uno de los padres/tutor esté presente con el entendimiento de que al *Teen Member* no se le permitirá regresar al Club el mismo día.
 - c. A los adolescentes se les permite retirar sus pertenencias hasta 30 minutos antes de la hora de cierre.
 - d. Al momento de realizar el *check-out*, a los adolescentes no se les permite permanecer fuera del edificio y deben abandonar la propiedad del Club inmediatamente.
3. Como excepción, el *Teen Member* podrá regresar a las instalaciones del Club el mismo día siempre y cuando esté acompañado por uno de los padres/tutor y se reporte en Club Central para hacer oficialmente el *check-in* de regreso.
4. Si al *Teen Member* se le da permiso de salir de las instalaciones del Club por medio del formulario adecuado de permiso de uno de los padres, el *Teen* tiene la responsabilidad de hacer el *check-out* en Club Central.

A los Estudiantes Adolescentes (*Teen Students*) no se les permite estar en salas o en ninguna otra área que no esté bajo la supervisión del personal.

1. A los *Teen Students* no se les permite entrar a ningún baño que esté asignado a los estudiantes de escuela primaria.
2. A los *Teen Students* no se les permite entrar al Pasillo de Deportes.
3. A los *Teen Students* se les permite estar en las salas de descanso del Teen Center, incluidos el estudio y cabina de grabación, únicamente bajo las siguientes circunstancias:
 - a. Que el personal les haya dado permiso.
 - b. Que las luces de la sala estén ENCENDIDAS.
 - c. Que la puerta esté ABIERTA, a menos que el personal pida que la cierren.
 - d. Si hay persianas, que estén ABIERTAS.
 - e. Que haya un estudiante solo o al menos tres estudiantes juntos.

TEEN CENTER (CONTINUACIÓN)

NORMAS GENERALES DEL PROGRAMA PARA ADOLESCENTES

1. **Conversaciones inapropiadas:** es inapropiado que cualquier persona que está en el Club diga malas palabras, comunique amenazas violentas o hable sobre el uso de armas, actividad sexual, uso de drogas ilícitas, actividades de pandillas o cualquier actividad ilegal. Esto aplica a todas las actividades incluida la grabación de música. El personal tiene la responsabilidad de reportar cualquier conversación de este tipo al Director del Teen Center, al Director de Teen Unit o al supervisor adecuado.
2. **Uso de teléfonos celulares:** no hacemos monitoreo a los miembros que usen sus teléfonos celulares. Sin embargo, las normas sobre conversaciones inapropiadas del ítem 1 mencionado anteriormente, aplica a cualquier uso de teléfono celular que pueda ser visto o escuchado por otros. Los teléfonos celulares no deben usarse en el Gimnasio a menos que un miembro del personal autorice al estudiante a que haga una llamada corta o envíe un mensaje de texto a uno de sus padres.
3. **La música debe ponerse de manera que sea generalmente aceptada por otros:** no tan alta que sea disruptiva para otros, que se escuche en el corredor o que no deje escuchar el intercomunicador.
4. **Pertenencias:** el Boys & Girls Club no se hace responsable por pertenencias. Se espera que los miembros cuiden sus pertenencias. Compartir sus pertenencias está bajo su discreción.
5. **La posesión o uso de armas, alcohol, drogas ilícitas o de productos de tabaco no será tolerada.** Cualquier miembro que desacate esta norma enfrentará consecuencias y sus padres serán notificados. Se tomarán las acciones necesarias, incluida la intervención de la policía.
6. **NO se permite lo siguiente:**
 - Demostraciones personales de cariño
 - Apostar
7. **Estación de videojuegos:** estas normas aplican a todos los estudiantes que jueguen con los sistemas de videojuegos:
 - El estudiante que ponga la información de su cuenta personal en el sistema de videojuego está autorizando a que cualquiera juegue usando su cuenta.
 - Todos los juegos deben aprobarse ya sea por el Director del Teen Center o Director del Teen Unit. No se permiten los juegos que incluyen matar, conducta sexual, malas palabras o cualquier actividad ilegal. Esto incluye juegos tales como Grand Theft Auto, Mortal Combat y cualquier otro juego con contenido similar.
8. **Ver TV o películas:** el personal tiene la responsabilidad de asegurarse de que los estudiantes no estén viendo contenido inapropiado o cuestionable. Normalmente, a los estudiantes se les permite ver programas y películas clasificadas PG, PG-13, PG-14, T y películas/programas aprobados que son TV-MA.

NORMAS DEL GIMNASIO PARA ADOLESCENTES (TEEN GYM)

1. Los miembros que necesiten usar el baño deben seguir estos protocolos en este orden:
 - a. Regresar al Teen Center siempre y cuando haya un miembro del personal allí o que un miembro del personal que esté en el gimnasio acompañe al estudiante.
 - b. Reportarse en la Sala de Escuela Intermedia si hay un miembro del personal allí.
 - c. Reportarse en la Sala de Escuela Intermedia si la sala está vacía y únicamente si el estudiante está solo (el personal debe hacer un monitoreo cercano del tiempo que toma llegar a la Sala de Escuela Intermedia y confirmar que allí es donde el estudiante se reportó).
2. A los miembros no se les permite sacar sus teléfonos celulares en el gimnasio o tener sus airpods o audífonos puestos.
3. No se permite entrar comida.
4. No se permite participar en ninguna actividad física con crocs, sandalias tipo *slide*, o zapatos abiertos.

POLÍTICA DE DISCIPLINA DEL PROGRAMA DE ESCUELAS INTERMEDIAS

El Club se toma las situaciones de comportamiento y de disciplina muy en serio. La siguiente información ayudará a que nuestros jóvenes y sus padres comprendan cómo se manejarán ciertas situaciones.

CLASIFICACIÓN DE COMPORTAMIENTOS Y NIVELES DE CONSECUENCIAS

Nivel 5	Comportamientos generalmente sancionados con tiempo de reflexión en una sala de actividades o con una reunión con un administrador.
Nivel 4	Comportamientos generalmente sancionados con una remisión al Think Tank y/o una suspensión de una sala de actividades específica.
Nivel 3	Comportamientos generalmente sancionados con una remisión al Think Tank y una notificación a los padres.
Nivel 2	Comportamientos generalmente sancionados con una suspensión del Club de una semana o menos.
Nivel 1	Comportamientos generalmente sancionados con una suspensión del Club de una semana o más.

Comportamiento

Nivel de Consecuencia

Comer, beber en áreas no asignadas	4 a 5
Perder tiempo en los pasillos, baños	4 a 5
Correr en áreas no asignadas	4 a 5
Insubordinación (no acatar órdenes)	3 a 5
No seguir instrucciones	3 a 5
Molestar/insultar	3 a 5
Jugar bruscamente	3 a 5
Contacto físico leve	3 a 4
Ser visto sosteniendo o usando un teléfono celular	3
Violación del código de vestimenta	3
Mala conducta en el autobús	2 a 5
Mala conducta en los baños	2 a 5
Salir de las instalaciones del Club	2 a 3
Decir malas palabras	2 a 3
Intimidar (bullying)*	2 a 3
Contacto físico rudo (empujar, golpear)	2 a 3
Robar	1 a 5
Irrespetar al personal	1 a 5
Comunicar amenazas	1 a 5
Destrucción de las instalaciones del Club	1 a 5
Conducta obscena, impúdica	1 a 3
Acoso sexual	1 a 2
Pelear	1 a 2
Posesión de armas	1
Posesión de drogas, alcohol, tabaco y vaporizadores	1

NOTAS SOBRE LA POLÍTICA DE DISCIPLINA PARA EL PROGRAMA DE ESCUELAS INTERMEDIAS

1. El personal tiene la autoridad de juzgar cómo se categorizarán ciertos comportamientos. Los diferentes niveles de consecuencias pueden determinarse, por ejemplo, por el grado del impacto que el comportamiento tenga sobre otros niños, la capacidad que el personal tenga para dirigir y manejar la sala de actividades, el estado físico de la sala y el patrón o frecuencia de un comportamiento.
2. Aunque los comportamientos mencionados se presentan en categorías generales, el personal tiene la autoridad de juzgar y categorizar todos los otros comportamientos que no se mencionan en la lista de arriba.
3. Dependiendo de la gravedad del comportamiento, habrán ocasiones en las que una situación se maneje con un nivel de consecuencia de mayor severidad.
4. El Think Tank es la Sala de Intervención del Club la cual se usa para largos períodos de reflexión (*timeout*) y para orientar y darle mentoría a los jóvenes sobre el comportamiento y sobre cómo tomar mejores decisiones.
5. El Club define "*bullying*" como un patrón de comportamiento de molestar, insultar, contrariar o ser malo/odioso sin haber sido provocado.

POLÍTICA DE DISCIPLINA DEL PROGRAMA DE ESCUELAS SECUNDARIAS

El Club se toma las situaciones de comportamiento y de disciplina muy en serio. Consideramos que la siguiente política e información suplementaria ayudarán a que nuestros niños y sus padres comprendan cómo se manejarán ciertas situaciones.

CLASIFICACIÓN DE COMPORTAMIENTOS Y NIVELES DE CONSECUENCIAS

- Nivel 5** Comportamientos generalmente sancionados con una reunión con un administrador.
- Nivel 4** Comportamientos generalmente sancionados con una suspensión de una sala de actividades específica.
- Nivel 3** Comportamientos generalmente sancionados con una notificación a los padres.
- Nivel 2** Comportamientos generalmente sancionados con una suspensión del Club de una semana o menos.
- Nivel 1** Comportamientos generalmente sancionados con una suspensión del Club de una semana o más.

Comportamiento

Nivel de Consecuencia

Insubordinación (no acatar órdenes)	2 a 5
No seguir instrucciones	4 a 5
Jugar bruscamente	2 a 5
Contacto físico leve	2 a 5
Violación del código de vestimenta	2 a 3
Mala conducta en el autobús	2 a 5
Mala conducta en los baños	1 a 3
Salir de las instalaciones del Club (sin permiso)	2 a 3
Decir malas palabras	2 a 5
Intimidar (Bullying)*	2 a 3
Contacto físico rudo (empujar, golpear)	2 a 3
Robar	2 a 3
Irrespetar al personal	2 a 3
Comunicar amenazas	1 a 3
Destrucción de las instalaciones del Club	1 a 3
Conducta obscena, impúdica	1 a 2
Acoso sexual	1 a 2
Pelear	1 a 2
Posesión de armas	1
Posesión de drogas, alcohol, tabaco y vaporizadores	1

NOTAS SOBRE LA POLÍTICA DE DISCIPLINA DEL PROGRAMA DE ESCUELAS SECUNDARIAS

1. El personal tiene la autoridad de juzgar cómo se categorizarán ciertos comportamientos. Los diferentes niveles de consecuencias pueden determinarse, por ejemplo, por el grado del impacto que el comportamiento tenga sobre otros niños, la capacidad que el personal tenga para dirigir y manejar la sala de actividades, el estado físico de la sala y el patrón o frecuencia de un comportamiento.
2. Aunque los comportamientos mencionados se presentan en categorías generales, el personal tiene la autoridad de juzgar y categorizar todos los otros comportamientos que no se mencionan en la lista de arriba.
3. Dependiendo de la gravedad del comportamiento, habrán ocasiones en las que una situación se maneje con un nivel de consecuencia de mayor severidad. Específicamente, los incidentes en los que se dicen malas palabras deben reportarse siempre al Director del Teen Center o Director del Teen Unit quien manejará la falta de la siguiente manera:
 - Primera falta: advertencia verbal
 - Segunda falta: advertencia verbal
 - Tercera falta: reunión con los padres
 - Cuarta falta: suspensión de un día
 - El Director del Teen Unit declarará el período de tiempo de las faltas.
 - Cada falta se podrá juzgar por sus propios méritos con un poco de menos severidad por los “deslices de lengua”.
4. El Club define “*bullying*” como un patrón de comportamiento de molestar, insultar, contrariar o ser malo/odioso sin haber sido provocado.
5. También es posible que se traten con mayor severidad los comportamientos repetitivos y aquellos que han desarrollado un patrón:
 - a. Una conversación entre un Director de Unidad/Administrador del Programa y un padre/tutor debe ocurrir bajo estas circunstancias:
 - i. Todos los comportamientos de Nivel 1, Nivel 2 y Nivel 3.
 - ii. Un tercer incidente, dentro de un período de dos semanas, con una advertencia a los padres que un cuarto incidente durante el mismo período resultará en una suspensión de al menos un día.
 - b. Las suspensiones ocurrirán bajo las siguientes circunstancias:
 - i. Todos los comportamientos de Nivel 1: una semana o más.
 - ii. Todos los comportamientos de Nivel 2: 1-5 días.
 - iii. Un cuarto incidente dentro de un período de dos semanas: al menos un día.
 - iv. Si más de una suspensión ocurre dentro de un período de 30 días, la segunda suspensión deberá ser de al menos dos días, una tercera suspensión de al menos tres días, etc.
 - v. Si los días de suspensión suman seis o más durante un período de seis meses, se considerará la expulsión temporal o permanente del programa.

POLÍTICAS GENERALES

GRUPOS DE EDADES

Los programas de Escuelas Intermedias son para adolescentes que están en los grados 6°-8°. Los programas de Escuelas Secundarias son para adolescentes que están en los grados 9°-12°.

MAL TIEMPO

El Club generalmente acata las decisiones de las Escuelas del Condado de Cabarrus en días de mal tiempo. Sin embargo, si consideramos que las condiciones de la carretera son favorables para viajar, podríamos abrir como "Día de Cierre Escolar" (de 7:30 a. m. a 7:00 p. m.) o con retraso. Se tomará una decisión lo antes posible y se publicará información en nuestra página de Facebook (facebook.com/bgclubcab), Instagram (instagram.com/bgclubcab) y el sitio web del Club (bgclubcab.org). Si las escuelas cierran al mediodía, el Club permanecerá cerrado.

PERTENENCIAS

Se desaconseja enfáticamente que los adolescentes traigan objetos valiosos al Club. El Club no se responsabilizará por artículos perdidos o robados, ni está obligado a llevar a cabo interrogatorios para recuperar dichos artículos; sin embargo, el Club se reserva el derecho de registrar las pertenencias de los miembros cuando existe una sospecha razonable de que poseen algo de forma ilegal.

APERITIVOS

Se ofrecen refrigerios gratuitos a diario a través del programa *Kid's Café* del banco de alimentos Second Harvest y del Programa de Alimentación para el Cuidado de Niños y Adultos (CACFP, por sus siglas en inglés), financiado por el gobierno federal y perteneciente al Departamento de Salud y Servicios Humanos de Carolina del Norte (NCDHHS). Los adolescentes también pueden traer sus propios refrigerios desde casa. El Club no ofrece sustitutos de alimentos para casos de alergia.

MEDICAMENTOS

El Club no cuenta con personal médico entre sus empleados. El personal del Club administrará medicamentos a un niño únicamente con el consentimiento por escrito de uno de los padres. Es responsabilidad del adolescente recordar cuándo debe tomarse el medicamento. El personal del Club no se responsabilizará si no se lo toma en la forma en que fue recetado.

TELÉFONOS CELULARES

A los jóvenes se les permite tener teléfonos celulares y otros aparatos de comunicación electrónica. Sin embargo, solo a los estudiantes de escuelas secundarias se les permite tener acceso a ellos (teniendo en cuenta las restricciones mencionadas en las páginas 10-11). A los estudiantes de escuelas intermedias y elementales no se les permite tener acceso a sus teléfonos mientras están en el Club, montados en vehículos del Club o asistiendo a actividades del Club en instalaciones fuera del Club ni tampoco se les permite grabar audio o imágenes de video bajo ninguna de esas mismas circunstancias.

CÓDIGO DE VESTIMENTA PARA LOS JÓVENES

Los Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus prohíbe apariencia o vestimenta que:

- Sea muy disruptiva/perturbadora
- Sea provocativa u obscena
- Ilustre o promueva afiliaciones a pandillas
- Ponga en peligro la salud o seguridad de los estudiantes u otras personas
- Represente o ilustre cualquier comportamiento que no cumpla el Código de Conducta del Club

El Club define “provocativo u obsceno” lo siguiente:

- Que sean visibles:
 - Ropa interior
 - Cualquier parte del abdomen
 - Tiras del sostén/brasier
 - Escote
 - Partes privadas del cuerpo que sean visibles directamente o a través de ropa muy apretada
- Shorts que no lleguen al punto medio del muslo

Otros estilos de ropa o de vestir que no se permiten incluyen:

- Capuchas (*hoods*) que cubran cualquier parte de la cabeza. (Los *hoodies* pueden usarse como artículo de vestir, pero la capucha no debe cubrir ninguna parte de la cabeza).
- Calzado que sea físicamente inseguro para el individuo que lo use mientras participa en actividades deportivas.

Se deben usar zapatos en todo momento

CENTRO COMUNITARIO DE APRENDIZAJE 21ST CENTURY

¡El Boys and Girls Club del Condado de Cabarrus anuncia con orgullo la adición de nuestro Centro Comunitario de Aprendizaje 21st Century! El Centro Comunitario de Aprendizaje 21st Century (21st CCLC, siglas en inglés) se administra a través del Departamento de Instrucción Pública de Carolina del Norte y ofrece financiamiento federal a organizaciones como la nuestra para brindar un mejor servicio a los niños, familias y escuelas en nuestra comunidad.

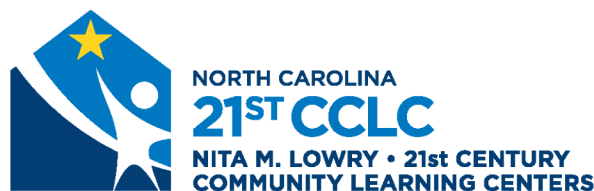
El programa ofrece amplias oportunidades de aprendizaje a estudiantes elegibles de escuelas de Título 1 más allá de las horas escolares normales. Además de brindar aprendizaje académico intensivo, el programa también les ofrece a los estudiantes una extensa gama de actividades de enriquecimiento que se enfocan en estilos de vida saludable y en desarrollo de carácter.

El programa 21st CCLC del Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus actualmente ofrece servicios a estudiantes elegibles de las siguientes escuelas:

Concord Lake STEAM Academy
W. M. Irvin Elementary
Rocky River Elementary
R. Brown McAllister Elementary
Weddington Hills Elementary
Winecoff Elementary
Wolf Meadow Elementary
Concord Middle
Northwest Cabarrus Middle
Central Cabarrus High
Concord High
West Cabarrus High

Componentes del Programa 21st CCLC

- Un refrigerio saludable
- Enriquecimiento de las artes
- Project Learn
- Carácter y Liderazgo
- STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas)
- Instrucción de aprendizaje social y emocional
- Enriquecimiento académico
- Triple Play
- Salidas educativas
- Tutorías
- Preparación para el EOG/EOC



CENTRO COMUNITARIO DE APRENDIZAJE 21ST CENTURY (CONTINUACIÓN)

HORARIO Y DÍAS DE CIERRE

- El Programa 21st Century del Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus funciona conforme al horario del Programa de Verano del Boys & Girls Club
 - El horario del Programa de Verano y del Programa 21st Century es de 7:30am a 6:30pm
 - El Programa 21st Century opera únicamente los días en los que el Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus está abierto al público
 - Cualquier día festivo programado por el Club también aplica al Programa 21st Century, por ejemplo, Año Nuevo, Día del Panqueque, Día de los Caídos (*Memorial Day*), Día de la Independencia, Día del Trabajo, Día de Acción de Gracias y Navidad
 - *Por favor vea el Calendario del Club para los días de cierre específicos durante los Programas Después de la Escuela y de Verano*

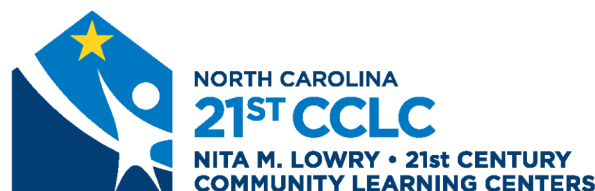
TARIFAS, PAGOS E INSCRIPCIONES PARA LOS PARTICIPANTES DEL PROGRAMA 21ST CENTURY

- Los participantes del 21st Century que están en el Programa Después de la Escuela del Boys & Girls Club no tienen que pagar o hacer pagos mientras estén matriculados en el Programa 21st Century.
- Los participantes previamente matriculados en el 21st Century deben matricularse nuevamente en el 21st Century y en el Programa Después de la Escuela en el Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus para continuar participando en los siguientes meses de después de la escuela y durante el verano

POLÍTICA DE FOTOS DEL PROGRAMA 21ST CENTURY DEL BGCCC

- Los participantes del 21st Century aceptan la política de fotos del Boys & Girls Club del Condado de Cabarrus cuando completan la inscripción (vea la sección de Políticas Generales en la página 3)
- Conforme a la política del BGCCC, es posible que las fotos que se tomen durante las actividades del Programa 21st Century se le entreguen al Departamento de Instrucción Pública de Carolina del Norte
- Las fotos/videos nunca revelarán información confidencial del niño

Los padres que se oponen a la publicación de dichas fotos deben notificar por escrito al Club dentro de los 15 días después de la inscripción.



FECHAS IMPORTANTES

1 de junio de 2026	Primer día del programa de verano
19 de junio	Cerrado por Juneteenth
3 de julio	Cerrado por el Día de la Independencia
31 de julio	Último día del programa de verano
3-7, 10-11 de agosto	Club cerrado
12 de agosto	Primer día del programa extraescolar
4 de septiembre	Salida temprana para las escuelas de reinicio (CMS, RR, RO, Irvin, Winecoff), CL STEAM - Recogida de BGC
7 de septiembre	Cerrado por el Día del Trabajo
25 de septiembre	Día de cierre de la escuela - Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
9 de octubre	Fin del primer trimestre - Fecha límite de pago del segundo trimestre
	Salida temprana - Recogida de BGC
12-13 de octubre	Días de cierre de la escuela - Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
3 de noviembre	Día de cierre de la escuela - Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
11 de noviembre	Cerrado por el Día de los Veteranos
25 de noviembre	Día de cierre de la escuela - Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
26-27 de noviembre	Cerrado por el Día de Acción de Gracias
14-18 de diciembre	Salida temprana para las escuelas secundarias de CCS - Recogida de BGC
18 de diciembre	Fin del segundo trimestre - Fecha límite de pago del tercer trimestre
	Salida temprana - Recogida de BGC
21-25, 28-31 de diciembre	Club cerrado por vacaciones de invierno
1 de enero de 2027	Cerrado por Año Nuevo
4 de enero	Día de cierre de la escuela: Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
18 de enero	Cerrado por el feriado de Martin Luther King
5 de febrero	Salida temprana para las escuelas de reinicio (CMS, RR, RO, Irvin, Winecoff), CL STEAM - Recogida de BGC
15-16 de febrero	Días de cierre de la escuela: Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
5 de marzo	Salida temprana para las escuelas de reinicio (CMS, RR, RO, Irvin, Winecoff), CL STEAM - Recogida de BGC
8-12 de marzo	Días de cierre de la escuela: Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
17-19 de marzo	Cerrado por el Día del Panqueque
19 de marzo	Fin del tercer trimestre: vencimiento del pago del cuarto trimestre
26 de marzo	Cerrado por Viernes Santo
29 de marzo	Día de cierre de la escuela: Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
16 de abril 19	Días de cierre de la escuela: Club abierto de 7:30 am a 7:00 pm
20-21, 24-26 de mayo	Salida temprana para Escuelas Secundarias CCS - Recogida de BGC
26 de mayo	Salida temprana - Recogida de BGC
	Último día del programa extraescolar
27-28 de mayo	Club cerrado
31 de mayo	Cerrado por el Día de los Caídos
1-4 de junio	Club Cerrado
7 de junio	Primer día del programa de verano de 2027

Basado en el Calendario Académico 2026-2027 de las Escuelas del Condado de Cabarrus. Sujeto a cambios.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

704-721-CLUB (2582)

<u>NOMBRE</u>	<u>EXTENSIÓN</u>	<u>CORREO ELECTRÓNICO</u>
Club Central	124	clubcentral@bgclubcab.org
Recepción	159	frontdesk@bgclubcab.org
Joe Habina, Director de Operaciones	171	jhabina@bgclubcab.org

BOYS & GIRLS CLUB DEL CONDADO DE CABARRUS

247 Spring Street NW Concord, NC 28025 (Dirección física)

PO Box 1405 Concord, NC 28026 (Dirección de envío)

SITIO WEB: www.bgclubcab.org

SÍGANOS EN LAS REDES SOCIALES

